

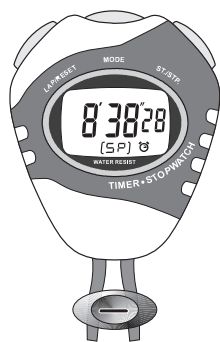
## Istruzioni per l'uso del cronometro HiTRAX GO

Congratulazioni! Lei possiede ora un cronometro HiTrax di TFA. In un solo strumento Lei ha un orologio, una sveglia, un cronometro e un timer. Può utilizzare HiTrax Go in tutte le occasioni in cui si deva misurare il tempo. La cassa impermeabile, il display di agevole lettura e la semplicità d'uso fanno di HiTrax Go uno strumento utile per lo sport, il lavoro o le attività del tempo libero.

Per poter utilizzare correttamente tutte le funzioni, leggere bene le istruzioni prima di usare lo strumento.

PAGE 39

### 1.0. Funzioni

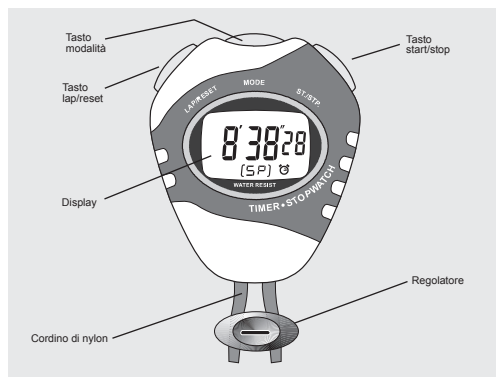


#### Funzioni

- 1. Modalità ora esatta**
  - Il display indica l'ora (ore, minuti, secondi), il mese, la data e il giorno della settimana.
  - Formato 12 o 24 ore.
- 2. Modalità cronometro**
  - 1/100 di secondo
  - Capacità di misurazione massima 23 ore, 59 minuti e 59 secondi
- 3. Modalità allarme**
  - Ora impostata di sveglia
  - Ora di sveglia impostata per secondo fuso orario
- 4. Modalità timer**
  - Definizione 1 secondo
  - Capacità di misurazione massima 23 ore, 59 minuti e 59 secondi
- 5. Seconda zona**
  - Visualizzazione ore, minuti, secondi

PAGE 40

### 2.0. Descrizione della funzione dei tasti

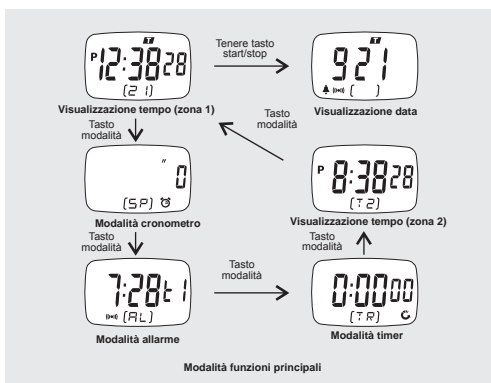


#### Descrizione della funzione dei tasti

- 1. Tasto del giro/azzeramento (lap/reset)**
  - Per selezionare la modalità di impostazione di tempo (zona 1), ora della sveglia, sveglia timer e ora (zona 2).
  - Per azzerare il cronometro dopo aver fermato il tempo.
  - Per avere informazioni sul tempo del giro, mentre il cronometro sta funzionando.
  - Per ritornare al cronometro, quando viene visualizzato il tempo del giro.
- 2. Tasto modalità (mode)**
  - Per selezionare la visualizzazione dell'ora (zona 1), del cronometro, del tempo di allarme, del timer e la visualizzazione dell'ora (zona 2).
  - Per selezionare i dati in modalità di impostazione.
- 3. Tasto start/stop (ST/STP)**
  - Per avviare il cronometro e il timer
  - Per aumentare i numeri nella modalità di impostazione.
  - Per attivare e/o disattivare l'allarme.

PAGE 41

### 3.0. Funzioni principali



#### Funzioni principali

- Le funzioni principali sono cinque:
  - 1) Visualizzazione ora (zona 1)
  - 2) Cronometro
  - 3) Allarme
  - 4) Timer
  - 5) Visualizzazione ora (zona 2)

#### Selezione delle funzioni principali

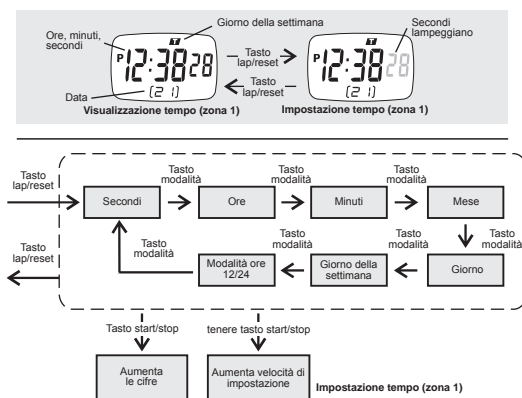
- Premere il tasto delle modalità per scegliere tra la visualizzazione ora (zona 1), cronometro, allarme, timer e visualizzazione ora (zona 2).

#### Selezione visualizzazione data

- Premere e tenere premuto il tasto di start/stop (ST/STP) in modalità visualizzazione tempo (zona 1), per selezionare la visualizzazione della data.

PAGE 42

### 4.0. Impostazione di ora e data

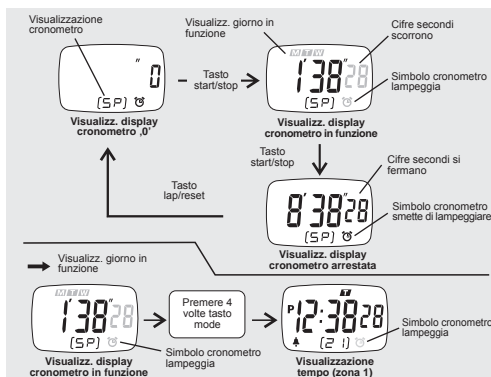


#### Impostazione di ora e data

- Premere il tasto lap/reset in modalità visualizzazione ora (zona 1) per arrivare alla modalità di impostazione.
- La visualizzazione dei secondi inizia a lampeggiare.
- Tramite il tasto lap/reset selezionare i dati (ora, minuto, formato 12/24 ore, data, giorno della settimana) che si vogliono impostare.
- Appena le cifre iniziano a lampeggiare, si possono aumentare i valori con il tasto start/stop (ST/STP). Tenendo premuto il tasto il valore aumenta più velocemente. Dopo aver impostato tutti i dati (ora, minuto, formato 12/24 ore, giorno della settimana), premere il tasto lap/reset per uscire dalla modalità di impostazione.
- Se entro 30 secondi non viene premuto nessun tasto in modalità di impostazione, il display indicherà automaticamente l'ora normale (zona 1).

PAGE 43

### 5.0. Modalità cronometro



#### Modalità cronometro (visualizzazione modalità display SP)

- Il cronometro misura il tempo trascorso e il tempo del giro. Il display visualizza '0' se il cronometro viene usato per la prima volta, oppure se è stato azzerato.

#### Far partire/fermare il cronometro

- Se il cronometro è fermo premere il tasto di start/stop (ST/STP) per far partire il cronometro. Premendo nuovamente il tasto, il cronometro si ferma di nuovo.
- Il display visualizza il tempo trascorso tra l'avvio e l'arresto del cronometro tramite il tasto di start/stop (ST/STP).
- Se si fa partire e si arresta il cronometro per più volte senza azzerare il valore, si ottiene il tempo registrato accumulato.

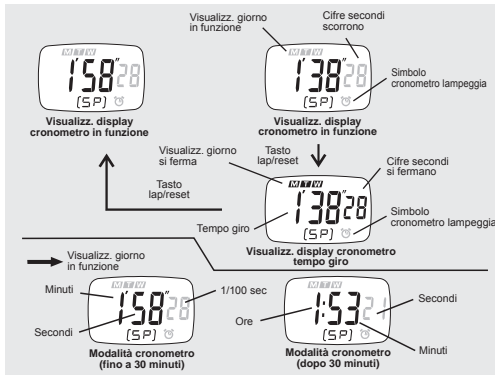
#### Azzeramento del cronometro

- Fermare il tempo registrato. Con il tasto lap/reset azzerare il cronometro, portandolo sullo '0'.

**Nota:** 1) La capacità di misurazione massima del cronometro è di 23 ore, 59 minuti e 59 secondi. 2) Se il tempo accumulato supera 30 minuti, il cronometro indica il tempo in ore, minuti e secondi invece che in minuti, secondi e centesimi di secondo. 3) Mentre il cronometro è in funzione, il simbolo del cronometro sul display lampeggia. Se il cronometro viene fermato, anche il simbolo del cronometro smette di lampeggiare.

PAGE 44

## 5.1. Memorizzazione del tempo del giro

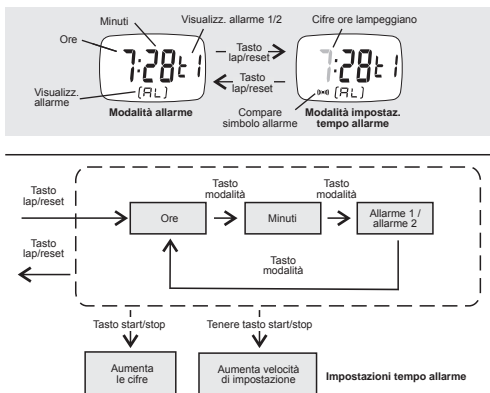


### Memorizzazione del tempo del giro

- In modalità cronometro è sempre possibile memorizzare i giri.
- Se il cronometro è in funzione si memorizzano i giri premendo il tasto lap/reset, mentre il cronometro continua a funzionare (il simbolo del cronometro lampeggia).
- Premendo ancora il tasto lap/reset, il display mostra nuovamente il tempo complessivo registrato.
- Se si ripete il procedimento, si possono leggere altri tempi dei giri.

PAGE 45

## 6.0. Modalità tempo di allarme



### Modalit  allarme (visualizzazione modalit  display AL)

- Allarme 1 per l'ora normale (zona 1), allarme 2 per il secondo tempo (zona 2).

### Impostazione del tempo di allarme

- Con il tasto delle modalit  selezionare la modalit  allarme.
- Premere il tasto lap/reset per arrivare alla modalit  tempo di allarme.
- La visualizzazione dell'ora inizia a lampeggiare.
- Selezionare con il tasto delle modalit  i dati (ore, minuti, allarme 1,2) che si vogliono impostare.
- Appena le cifre iniziano a lampeggiare, si possono aumentare i valori con il tasto start/stop (ST/STP). Tenendo premuto il tasto il valore aumenta pi  velocemente.
- Dopo aver impostato tutti i dati (ore, minuti, allarme 1,2), premere il tasto lap/reset per uscire dalla modalit  di impostazione.
- Se entro 30 secondi non viene premuto nessun tasto in modalit  di impostazione, il display indicher  automaticamente il tempo di allarme.

**Nota:** L'allarme viene attivato automaticamente con l'impostazione del tempo di allarme.

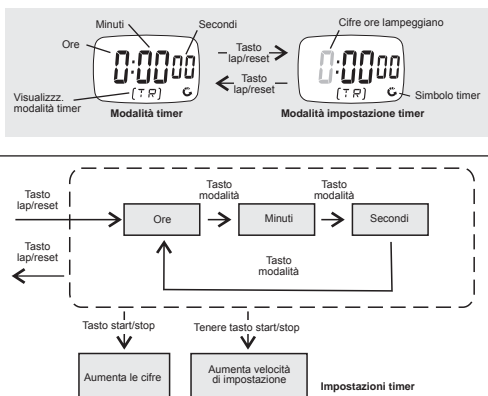
### Attivazione di allarme ore e allarme

- Selezionare nella modalit  allarme premendo il tasto start/stop (ST/STP) l'allarme ora o la sveglia.
- Quando sul display compare il simbolo dell'allarme ore, allo scoccare di ogni ora risuoner  un segnale acustico. Quando sul display compare il simbolo della sveglia, la sveglia suoner  ogni giorno all'ora impostata.

**Nota:** La sveglia suona per circa 20 secondi e pu  essere fermata con un tasto qualsiasi.

PAGE 46

## 7.0. Modalit  timer

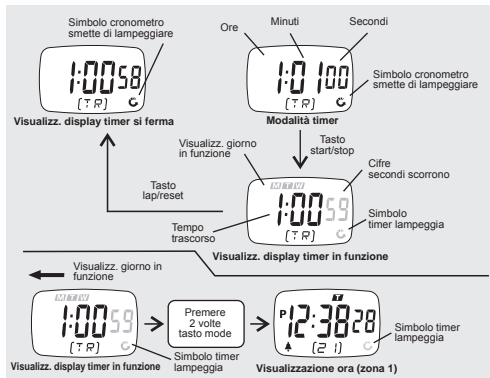


### Modalit  timer (visualizzazione modalit  display TR)

- Il timer pu  essere impostato fino ad un tempo massimo di conto alla rovescia di 23 ore, 59 minuti e 59 secondi.
- Con il tasto delle modalit  selezionare la modalit  timer.
- Premere il tasto lap/reset per arrivare alla modalit  timer.
- La visualizzazione dell'ora inizia a lampeggiare.
- Selezionare con il tasto delle modalit  i dati (ore, minuti, secondi) che si vogliono impostare.
- Appena le cifre iniziano a lampeggiare, si possono aumentare i valori con il tasto start/stop (ST/STP). Tenendo premuto il tasto il valore aumenta pi  velocemente.
- Dopo aver impostato tutti i dati (ore, minuti, secondi), premere il tasto lap/reset per uscire dalla modalit  di impostazione.
- Se entro 30 secondi non viene premuto nessun tasto in modalit  di impostazione, il display indicher  automaticamente il tempo di allarme.

PAGE 47

## 7.1. Uso del timer



### Far partire/fermare il timer

- Far partire il timer con il tasto start/stop (ST/STP) dopo aver impostato il tempo del conto alla rovescia. È possibile fermare il timer in ogni momento premendo ancora il tasto start/stop. Il tempo di conto alla rovescia rimanente viene continuamente visualizzato.

**Nota:** Mentre è in corso il conto alla rovescia, sul display lampeggia il simbolo del count down. Quando il timer viene fermato, anche il simbolo del conto alla rovescia smette di lampeggiare.

### Allarme conto alla rovescia

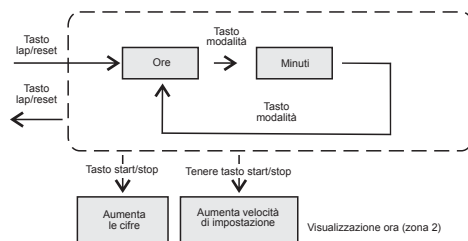
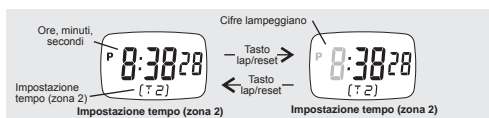
- Il primo allarme conto alla rovescia (2 suoni ogni 30 secondi) suona se il tempo rimanente di conto alla rovescia è tra 3 minuti e 11 secondi.
- Il secondo allarme conto alla rovescia (1 suono al secondo) suona se il tempo rimanente di conto alla rovescia è tra 10 e 1 secondo.
- L'allarme vero e proprio del conto alla rovescia (3 suoni veloci uno dopo l'altro) suona al raggiungimento del tempo del conto alla rovescia (0 secondi di tempo rimanente) per 10 secondi. L'allarme può essere interrotto con un tasto qualsiasi.

### Richiamare il tempo di conto alla rovescia preimpostato

- Dopo lo scadere del tempo del conto alla rovescia oppure se il timer si è fermato, premendo il tasto lap/reset è possibile richiamare nuovamente il tempo di conto alla rovescia impostato o impostare un tempo nuovo. Premendo nuovamente il tasto lap/reset si può far partire nuovamente il timer.

PAGE 48

## 8.0. Seconda visualizzazione ora (zona 2)



### Seconda visualizzazione ora (visualizzazione T2)

- Il secondo tempo indica un tempo liberamente impostabile (ore, minuti, secondi).

### Impostazione di ora e data

- Premere il tasto lap/reset in modalità visualizzazione ora (zona 2) per arrivare alla modalità di impostazione.
- La visualizzazione dell'ora inizia a lampeggiare.
- Tramite il tasto lap/reset selezionare i dati (ora, minuto) che si vogliono impostare.
- Appena le cifre iniziano a lampeggiare, si possono aumentare i valori con il tasto start/stop (ST/STP). Tenendo premuto il tasto il valore aumenta più velocemente.
- Dopo aver impostato tutti i dati (ora, minuto), premere il tasto lap/reset per uscire dalla modalità di impostazione.
- Se entro 30 secondi non viene premuto nessun tasto in modalità di impostazione, il display indicherà automaticamente l'ora normale (zona 1).

PAGE 49

## 9.0. Specifica

### Visualizzazione ora (zona 1)

Sistema:  
formato 12/24, ore, minuti, secondi  
Calendario  
mese, data e giorno della settimana

### Allarme

Tipi di allarme:  
Sveglia quotidiana (zona 1)  
Sveglia quotidiana (zona 2)  
Allarme ore

### Cronometro

Definizione:  
Meno di 30 minuti: 1/100 sec. (il display indica minuti, secondi e centesimi di secondo)  
Più di 30 minuti: 1 secondo (il display indica ore, minuti e secondi)

### Durata:

capacità di misurazione massima 23 ore, 59 minuti e 59 secondi

### Timer

Definizione: 1 secondo

### Durata:

capacità di misurazione massima 23 ore, 59 minuti e 59 secondi

### Allarme conto alla rovescia

- 2 suoni ogni 30 secondi se il tempo di conto alla rovescia rimanente è tra 3 minuti e 11 secondi.
- Un suono al secondo se il tempo di conto alla rovescia rimanente è tra 10 e 1 secondi.
- 3 suoni veloci uno dopo l'altro al raggiungimento del tempo di conto alla rovescia per 10 secondi.

### Seconda visualizzazione ora (zona 2)

Sistema: AM/PM, ore, minuti, secondi

PAGE 50

## 10.0 Informazioni

### Per la vostra sicurezza

- Non utilizzate il prodotto in maniera diversa da quanto descritto in queste istruzioni.
- Non sono consentite riparazioni, alterazioni o modifiche non autorizzate del dispositivo.



### Avvertenza! Pericolo di lesioni:

- Tenere la batteria e l'apparecchio lontani dalla portata dei bambini.
- Non gettare le batterie nel fuoco, non polarizzarle in maniera scorretta, non smontarle e non cercare di ricaricarle. *Pericolo di esplosione!*
- L'ingerimento delle batterie può costituire un pericolo mortale. Nel caso in cui venga ingerita una batteria, bisogna richiedere immediatamente l'intervento medico.
- Le batterie contengono acidi nocivi per la salute. Sostituire quanto prima le batterie quasi scariche, in modo da evitare che si scarichino completamente.
- Quando si maneggiano batterie esaurite indossare sempre guanti resistenti alle sostanze chimiche e occhiali di protezione.

### Cura e manutenzione

- Per pulire l'apparecchio utilizzare solo un panno morbido leggermente inumidito. Non usare solventi o abrasivi. Proteggere dall'umidità.
- Collocare il dispositivo in un luogo asciutto.



## 10.0 Informazioni

### Batteria

- In caso di sostituzione della batteria, accertarsi di aver inserito la batteria con le polarità giuste (+ polo verso l'alto).
- Rimuovere la batteria, se non si utilizza l'apparecchio per un periodo prolungato.

### Smaltimento



È assolutamente vietato gettare le batterie (ricaricabili e non) tra i rifiuti domestici. In qualità di consumatori, siete tenuti per legge a consegnare le batterie usate al negoziante o ad altri enti preposti al riciclaggio in conformità alle vigenti disposizioni nazionali o locali, ai fini di uno smaltimento ecologico.

Le sigle dei metalli pesanti contenuti sono:  
Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=piombo



Questo apparecchio è etichettato in conformità alla Direttiva UE sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).

Questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Il consumatore è tenuto a consegnare il vecchio apparecchio presso un punto di raccolta per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche ai fini di uno smaltimento ecologico.

È vietata la pubblicazione delle presenti istruzioni o di parti di esse senza una precedente autorizzazione della TFA Dostmann. I dati tecnici corrispondono allo stato del prodotto al momento della stampa e possono cambiare senza preavviso.  
È possibile trovare dati tecnici e informazioni aggiornate sul prodotto in-serendo il numero di articolo sul nostro sito.  
[www.tfa-dostmann.de](http://www.tfa-dostmann.de)